



Brüssel, den 20. Januar 2015  
(OR. en)

5380/1/15  
REV 1

OJ/CRP2 3

## **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.:	2526. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	21. Januar 2015
Uhrzeit:	10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

### **ÜBERARBEITETE FASSUNG Nr. 1 der VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

22. Beim Gericht anhängige Rechtssache  
– Rechtssache T-790/14 P (Samir Hassan gegen Rat)  
5313/15 JUR 30 RELEX 32 COMEM 6 CONOP 4 PESC 42
23. Beim Gericht anhängige Rechtssache  
– Rechtssache C-535/14 P (Vadzim Ipatau gegen Rat der Europäischen Union)  
5351/15 JUR 33 RELEX 35 COMEM 7 CONOP 5 PESC 45
24. Rechtssache T-434/14, S. Arbuzov gegen Rat  
– Vorlage von Ratsdokumenten beim Gericht der Europäischen Union (°)  
5354/14 JUR 34 RELEX 36 COEST 8
25. Gutachten 2/13 des Gerichtshofs vom 18. Dezember 2014  
– Vereinbarkeit des Entwurfs für ein Abkommen über den Beitritt der EU zur Europäischen Menschenrechtskonvention mit den Verträgen  
5227/15 JUR 21 FREMP 3 JAI 18 COHOM 2 COSCE 1

26. Antrag auf Genehmigung der Vorlage von Ratsdokumenten zur Verwendung in Verfahren vor dem Gerichtshof und Beschluss über die erforderliche Freigabe eines nichtöffentlichen Dokuments (°)
- Rechtssache C-419/14, Vorabentscheidungsersuchen des Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (Ungarn), eingereicht am 8. September 2014 – WebMindLicences Kft. gegen Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kiemelt Adó- és Vám Főigazgatóság  
5364/15 JUR 35 FISC 5 OC 2
27. Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
- Zweit Antrag Nr. 40/c/01/14  
17091/14 API 156 INF 352
28. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom ... zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 657/2007 zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 1165/98 des Rates über Konjunkturstatistiken im Hinblick auf die Aufstellung von europäischen Stichprobenplänen
- Beschluss, den von der Kommission vorgeschlagenen Entwurf von Maßnahmen nicht abzulehnen  
17009/14 STATIS 142 UEM 405 ECOFIN 1205 ECO 190  
13879/14 STATIS 123 UEM 326 ECOFIN 879 ECO 163  
+ REV 1 (fr,de,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv,cs,et,lt,hu,mt,pl,bg,ro,hr)
29. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 223/2009 über europäische Statistiken (**erste Lesung**)
- Annahme der politischen Einigung im Hinblick auf eine frühzeitige Einigung in zweiter Lesung mit dem Europäischen Parlament  
5109/15 STATIS 1 ECOFIN 10 CODEC 18
30. – Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche und der Terrorismusfinanzierung (Geldwäscherichtlinie) (**erste Lesung**)
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Übermittlung von Angaben bei Geldtransfers (Geldwäscheverordnung) (**erste Lesung**)  
= Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes  
5116/15 EF 6 ECOFIN 12 DROIPEN 1 CRIMORG 7 CODEC 20  
+ ADD 1  
+ ADD 2  
+ ADD 3 REV 1
31. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Interbankenentgelte für kartengebundene Zahlungsvorgänge (**erste Lesung**)
- Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes  
5120/15 EF 8 ECOFIN 14 CONSOM 7 CODEC 22  
5119/1/15 REV 1 EF 7 ECOFIN 13 CONSOM 6 CODEC 21

32. Durchführungsbeschluss des Rates zur Verlängerung der Geltungsdauer des Durchführungsbeschlusses 2012/232/EU zur Ermächtigung Rumäniens, eine von Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe a und Artikel 168 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung anzuwenden
- Annahme
    - 5340/15 FISC 3 ECOFIN 30
    - 17081/14 FISC 239 ECOFIN 1211
33. Sonderbericht Nr. 20/2014 "War die aus dem EFRE geleistete Unterstützung für KMU im Bereich des E-Commerce wirksam?"
- Benennung der zuständigen Gruppe (°)
    - 5330/15 FIN 34 FSTR 4 FC 5 REGIO 5 COMER 5
34. Sonderbericht Nr. 19/2014 "Heranführungshilfe der EU für Serbien"
- Benennung der zuständigen Gruppe (°)
    - 5367/1/15 REV 1 FIN 37 ELARG 2
35. Beschluss des Rates über Richtlinien für die Kommission zur Aushandlung von Änderungen am Übereinkommen über nukleare Sicherheit im Rahmen einer diplomatischen Konferenz
- Annahme
    - 5294/15 ATO 6
    - 5209/15 ATO 2
    - 5292/15 ATO 5
- RESTREINT UE**
36. Entwurf einer gemeinsamen Erklärung zu einer Gemeinsamen Agenda für Migration und Mobilität zwischen der Demokratischen Bundesrepublik Äthiopien einerseits und der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten andererseits
- 16973/14 ASIM 108 COAFR 357
  - + **COR 1 (fi)**
37. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union in dem mit dem Freihandelsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Korea andererseits eingesetzten Ausschuss "Warenhandel" hinsichtlich der Bestimmungen für die Verwaltung von Zollkontingenten zu vertreten ist
- Annahme
    - 17120/14 WTO 333 COMER 251 COASI 148
    - 17121/14 WTO 334 COMER 252 COASI 149
    - + ADD 1
38. Vorlage von Ratsdokumenten vor Gericht
- 5295/15 JUR 28 PESC 38
39. Empfehlung für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2532/98 über das Recht der Europäischen Zentralbank, Sanktionen zu verhängen (EZB/2014/19)
- 5402/15 EF 12 ECOFIN 35
  - 5067/15 EF 3 ECOFIN 6

40. Beziehungen zu Georgien und zur Republik Moldau

- Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union in den mit dem Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits eingesetzten Unterausschüssen "Gesundheitspolizeiliche und pflanzenschutzrechtliche Fragen", "Zoll" und "Geografische Angaben" bezüglich der Annahme von Beschlüssen über die Geschäftsordnungen der besagten Unterausschüsse zu vertreten ist
- Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union in den mit dem Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits eingesetzten Unterausschüssen "Gesundheitspolizeiliche und pflanzenschutzrechtliche Fragen", "Zoll" und "Geografische Angaben" bezüglich der Annahme von Beschlüssen über die Geschäftsordnungen der besagten Unterausschüsse zu vertreten ist

5396/15 COEST 11 WTO 4

5162/15 COEST 4 WTO 1

+ **REV 1 (bg)**

4651/15

4652/15

4653/15

5169/15 COEST 5 WTO 2

+ **COR 1 (el)**

+ **REV 1 (bg)**

1102/15

1103/15

1104/15

41. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/231/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Somalia

5395/15 PESC 51 COAFR 19 CONUN 8 COARM 11 FIN 41

17110/14 PESC 1350 COAFR 360 CONUN 210 COARM 214 FIN 1015

42. – Durchführungsbeschluss des Rates zur Durchführung des Beschlusses 2010/656/GASP zur Verlängerung der restriktiven Maßnahmen gegen Côte d'Ivoire
- Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 560/2005 über die Anwendung spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen angesichts der Lage in der Republik Côte d'Ivoire

5405/15 PESC 52 COAFR 20 COARM 12 FIN 42

5288/15 PESC 36 COAFR 14 COARM 8 FIN 22

5289/15 PESC 37 RELEX 29 COAFR 15 COARM 9 FIN 23

(\*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

## II

43. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) vom 19. Januar 2015
  44. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 9. Februar 2015
  46. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 10. Februar 2015
  45. Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 27. Januar 2015
    - a) Wirtschaftspolitische Steuerung
      - Mitteilung der Kommission "Überprüfung der wirtschaftspolitischen Steuerung"  
= Gedankenaustausch  
**16236/14 ECOFIN 1121 UEM 374 SOC 838 EMPL 184**
      - Mitteilung der Kommission zur Erläuterung der im Stabilitäts- und Wachstumspakt vorgesehenen Flexibilität  
= Vorstellung durch die Kommission und Gedankenaustausch  
**5375/15 ECOFIN 33 UEM 11**
    - b) Vorbereitung des G20-Treffens der Finanzminister und Zentralbankpräsidenten (9./10. Februar 2015) in Istanbul
      - Mandat
    - c) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  - Sonstiges
-